

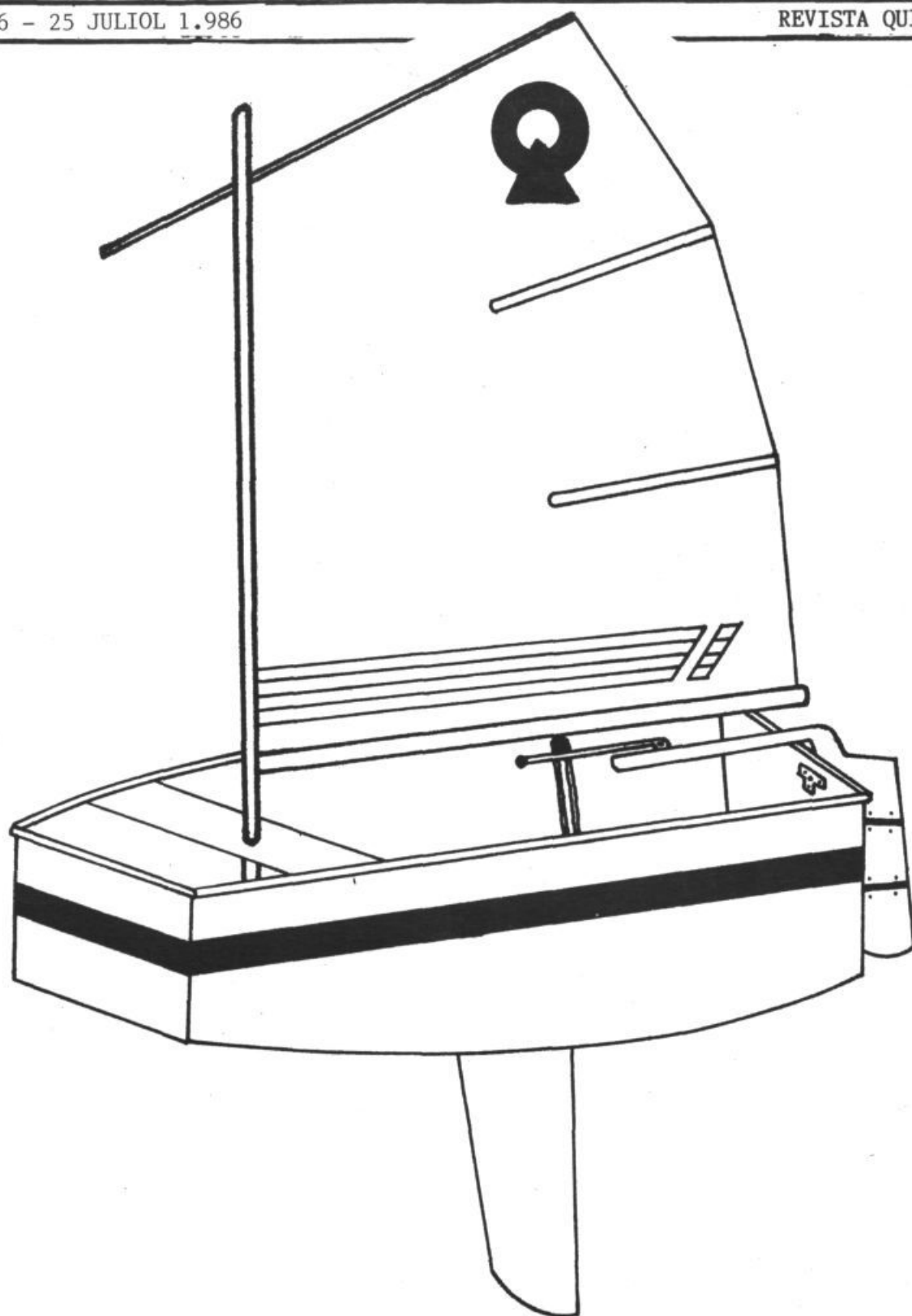


Sant Joan



Nº 186 - 25 JULIOL 1.986

REVISTA QUINZENAL



Depòsit Legal P.M. 2-1979

Joan Llabrés Ramis

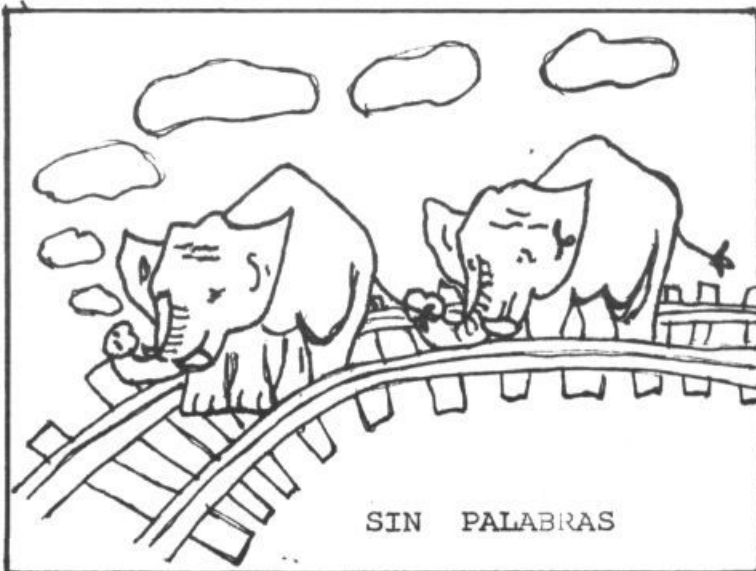
Els articles publicats en aquesta revista expressen únicament l'opinió dels propis autors.



Si somos muchos
los que luchamos
por la justicia,
serán muchos los
que alcancen la paz.

Mycosis

Día	Precipitación	Meteoros Observados			Viento Dominante	Nombre de la Estación	
	mm	m	t	r.		Provincia	Número
1						BALEARES	
2							
3						Mes	Año
4						JUNIO	1986
5						Observador	
6						MATEO BARCELO MAFAS	
7							
8							
9						Suma	
10							
11						NUMERO DE DIAS DE:	
12						Lluvia	C _____
13						Nieve	* _____
14						Granizo	△ _____
15						Tormenta	R _____
16	8.-					Niebla	≡ _____
17						Rocío	∩ _____
18						Escarcha	U _____
19						Nieve cubrió suelo	⊗ _____
20						Suma	
21						8.-	
22							DIAS PRECIPITACION
23						< 0.1 (ip.)	_____
24						≥ 0.1	_____
25						≥ 1.0	_____
26						≥ 10.0	_____
27						≥ 30.0	_____
28							
29						PRECIPITACION MAXIMA EN UN DIA	9 mm día 30
30	9.-					Suma	Viento dominante
31						9.-	
Precipitación total del mes						17.-	mm



CONSTITUCION DEL PARLAMENTO

Por Luis Pomar

Dias pasados se constituyeron las cámaras parlamentarias que forman en España el poder legislativo con mayoría absoluta socialista y minoría mayoritaria de los conservadores.

Este hecho, como el resto de la actividad política de estas fechas, ha pasado desapercibida por el pueblo, más pendiente de los atmosféricos y de las vacaciones que de algo, que si bien le afecta, no lo toma en alta consideración.

Pero en las islas ha tenido un doble efecto. De principio el retraso de la Familia Real en residir en estas fechas en el Palacio de Marivent, y un segundo efecto haber situado a un mallorquín perteneciente al aparato del gobierno de la nación en la presidencia del Congreso de Diputados.

Con Félix Pons se estará de acuerdo o no según la ideología o partidismo de cada cuál. Como ministro de Administración Territorial en el segundo gobierno socialista ha realizado una labor que hay que destacar de discreta, pese a lo cual siempre nos encontraremos con quien elogiará al mallorquín.

Sea como fuese nos hemos de alegrar de que un paisano, si bien no mereció al apoyo el 22-J del cuerpo electoralista de Sant Joan, ocupe un destacado papel en la vida política española, el tercero en importancia protocolaria del estado español.

No es frecuente que los mallorquines ocupen lugares de privilegiada situación en la política de nuestro país. En muchas ocasiones hemos tenido que recurrir en busca de alguno que tuviera algún parentesco con la isla para presumir de que teníamos un paisano en el gobierno. Esperemos que esta vez desde la carrera de San Gerónimo haga por Baleares lo que realizó Félix en el Paseo de La Castellana.

**ESTUDIANTE:**

Si deseas preparar una Tesis o Tesina sobre Cance-rología, utiliza nuestro Servicio de Fotodocumentación y podrás disponer de cualquier información aparecida en libros y revistas nacionales y extranjeras.

Solicítalo en nuestras oficinas: Tels. 23 01 49-23 02 46
C/. Emilio Darder, Alcalde, 25, 1º, 1ª Palma, 13.

Es un servicio gratuito de la Junta Provincial de la Asociación Española Contra el Cáncer en Baleares, en colaboración con la Fundación Científica de la A.E.C.C. en Madrid.



EL CODI POSTAL

El servei de Correus ha establert un nou sistema de codificació postal, igualment que a quasi totes les nacions d'Europa, el nou codi postal o número amb el qual es pot identificar a totes les poblacions del nostre país, obligatòriament s'ha de posar a l'adreça, tant del remitent com del destinatari, abans del nom del poble o ciutat.

En el cas de SANT JOAN és el 07240

Així hem d'escriure el remitent:

Nom

Carrer i número

07240 Sant Joan



A TOT BREAK

El grup de break de Sant Joan que cada dia va a més. Els breakers del grup l'altre dia varen tenir una xerrada a veure si el grup es volia presentar a un ball de brak i tots varen quedar amb la boca oberta.

Els components del grup son:

Breaker Martí

Breaker Tolo

Breaker Andreu

Breaker Joan

Breaker Xesc

Breaker Guillem

Breaker Tomeu

I possiblement un nou fitxatge "Super Breaker Toni".

"BREAK BREAKER"

EXCURSIO AL "FUMAT"

El passat diumenge dia 29 el Centre Cultural va fer una excursió al "Puig Fumat", organitzada pel grup d'excursionisme del mateix centre. Els components van partir en dos grups diferents i a hores distintes; els qui de veritat van voler fer l'excursió partiren a les 7'30 del matí amb tres cotxes i una bossa amb berenar i una tavallola. El primer grup constava de 14 persones en total, després d'arribar al peu del puig i cercar un lloc on deixar els cotxes i poder dinar més tard, partirem a enfilar-nos al "Fumat", que així mateix té uns 334 metres, per un camí d'ases que pujava i davallava en mig d'altres pujols, arribarem a pujar quasi fins al damunt, cosa que no vam poder fer perquè l'espessa boira empesa pel vent marí ens tapava tot el paisatge, a davers les 9'30, hora que havia de partir de Sant Joan el segon grup, vam seguir caminant però aquesta vegada ja davallant, sempre pel mateix camí vell fins que arribarem a un pinar i després a la carretera que ens va dur a Cala Murta, on vam prendre un bany i seguidament tornarem enrera per la carretera fins arribar al lloc on ja ens esperaven els del segon grup que duia el dinar, vam decidir preparar-lo devora l'Oratori, gentilmente convidats pel propietari Dn. Ignaci Rotger.

Mentres la majoria erem a nedar a Cala Figuera, uns altres quedaren a la frescor dels pins. Després d'esgotar la paella, una curta sesta, tertulia i visita a l'Oratori de Cala Murta, museu i biblioteca acompanyats per Dn. Ignaci i Dn. Francesc Aguiló, conegut i amic de molts de santjoaners. Entre les pintures de la Sala Capitular hi podem veure el retrat del Pare Rafel Ginard Bauçà, obra del pintor Joan Miralles. Uns partiren cap a Sant Joan, altres decidiren arribar a Formentor i tornar més tard.



VOLEIBOL FEMENINO ESCOLAR NUEVO TRIUNFO

El equipo sanjuanense de voleibol femenino escolar al conseguir una vez más el título de campeón de Baleares en la categoría escolar les tocó representar a la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares en el campeonato de España que se celebraba en Madrid. Una gran responsabilidad tener que representar a las Islas Baleares ya que estas jugadoras tenían que intentar lo mejor para dejar a nuestras islas en el lugar que les corresponde y desde luego fue así. Las jugadoras no nos defraudaron y así lo demostraron clasificándose en el 5º lugar, es decir, quedaron 5ª de España un lugar elevadísimo teniendo en cuenta que a estos campeonatos acuden todas las comunidades autónomas de España. Una vez más el nombre de Sant Joan ha vuelto a brillar con este gran triunfo y se ha vuelto a realzar el nombre de Sant Joan que en todas partes es conocido simplemente porque estas jugadoras y un entrenador de voleibol lo han situado en un lugar elevadísimo. El pueblo de Sant Joan seguro que se siente orgulloso de este equipo o debería sentirse simplemente por el hecho de que el equipo sanjuanense es uno de los mejores de España y lo ha demostrado en estos campeonatos.

Ahora vamos a repasar como han sido estos 10 días y como se han organizado estos campeonatos.

En primer lugar deberíamos dejar bien claro que el Sant Joan con solo perder "1" partido quedó en 5º lugar y solo perdiendo un partido durante todos los campeonatos lo normal sería quedar en 2º lugar pero no fue así debido a como estaban organizados los encuentros ya que había 4 grupos de 4 equipos cada uno, menos uno que había 5 y era precisamente el grupo donde se encontraban nuestras jugadoras y además equipos muy temibles como eran Cataluña y Castilla-León a las cuales el Sant Joan tuvo que enfrentarse con todas sus fuerzas, los demás equipos de este grupo eran Extremadura y Melilla pero que no presentaban peligro alguno. En los demás grupos solamente había un equipo bueno y los demás eran normales esto sucedió en los grupos que se encontraba Madrid o en otros grupos como el de Canarias o el de Valencia pero que en estos campeo-

natos no demostró ser de los mejores.

Al ser así estos equipos no tuvieron mucha dificultad para ganar ya que solamente se clasificaban para disputarse los primeros puestos los primeros de cada grupo, es decir, los primeros de cada grupo se disputaban del 1º al 4º puesto, mientras que los que hacían segundos del 5º al 9º y así sucesivamente.

En el grupo A se encontraba el equipo sanjuanense en el cual había más de un equipo bueno y además en vez de ser de 4 equipos era de 5.

Crónica de los 10 días

El equipo sanjuanense se desplazó el sábado día 21 de Junio al aeropuerto de Son Sant Joan para dirigirse a Madrid lugar donde tenían que disputarse los encuentros.

El sábado sólo se instalaron en el hotel ya que hasta el Domingo por la mañana no tenían partido y pudieron descansar del viaje, ya que debido al gran retraso tuvieron que esperar mucho y esto fue lo que les agotó más.

El Domingo 22 a las 9 de la mañana tenía lugar en el polideportivo del "Cuartel de la Montaña" el primer encuentro de este campeonato que enfrentaba a Extremadura y a Baleares (equipo sanjuanense). No fue un partido muy difícil ya que nuestro equipo dominó en todo el encuentro y logró derrotar por un claro 2-0 a su contrincante ya que en la 1ª fase solo se jugaban 2 sets y los parciales fueron 15-4 y 15-7.

El lunes 23 el Sant Joan no jugó ningún partido ya que a cada equipo le tocaba un día de descanso.

El martes 24 a las 9 de la mañana en el mismo polideportivo el equipo mallorquín se enfrentaba a Melilla en un partido que duró muy poco y el Sant Joan durante todo el transcurso del partido solo les dejó meter 1 punto. El resultado fue clarísimo un 2-0 con los parciales de 15-1 y 15-0.

El miércoles 25 el Sant Joan tenía que enfrentarse a uno de los equipos más temibles "Cataluña". El resultado final fue 2-1 favorable al Sant Joan. El primer set se luchó mucho por parte de los dos equipos pero el final lo ganó el Sant Joan por 15-11. En el segundo set se adelantaron las catalanas estando el marcador 10-1 favorable a Cataluña pero el Sant Joan tuvo una buena reacción y logró empatar este

resultado pero al final ganaron las catalanas por 15-12. El tercer y decisivo set fue muy emocionante y lleno de nervios ya que los dos equipos estaban igualados y terminaron con un resultado muy justo 15-13 pero favorable al Sant Joan, la alegría brotaba en el campo al conseguir ganar a un rival tan fuerte.

El jueves 26 nuestro equipo jugaba el último partido de la 1ª fase que enfrentaba a Castilla-León-Baleares, un encuentro muy difícil ya que la superioridad del rival se noto en todo momento por lo que descalificaron al Sant Joan de poder conseguir el rpimer puesto del grupo sólo le quedaba la oportunidad de quedar del 5º al 8º puesto ya que quedaba 2º de grupo. El resultado final fue 2-0 favorable a Castilla-León y los sets a pesar de luchar mucho quedaron 15-8 en el primero y 15-8 en el segundo. El Sant Joan no tenía que desanimarse e ir en busca del 5º puesto.

En la siguiente fase ya se jugaban los 3 sets que tocaban jugarse ya que eran finales.

El viernes 27 el equipo sanjuanense se disputaba el poder jugar la final para quedar en los puestos 5 o 6, o para los puestos 7 u 8. Tenía que enfrentarse el equipo gallego al que afortunadamente derrotó por un 3-1 y no fue encuentro de los más faciles ya que el primer set fue ganado por el equipo gallego pero al final los sets fueron 11-15, 15-5, 15-12 y 15-12. Con este

triunfo el Sant Joan tenía la oportunidad de quedar en 5 o 6 puesto.

El último partido que jugó el equipo mallorquín fue el sabado 28 frente a Cantabria, equipo que en 1985 quedó campeón de España pero el Sant Joan salió a la cancha con ganas de ganar y desde luego fue así ya que consiguió un 3-0 pero bastante difícil lo tuvo en el 2º y 3º set ya que los parciales quedaron así 15-2, 15-12 y 15-12 y este nuevo triunfo le permitió quedar en 5ª posición.

Nuestra más cordial enhorabuena a este equipo compuesto por las siguientes jugadoras, todas de 15 y 16 años ya que se trata de la categoría escolar:

Ana María Matas Barceló
Victoria López Martorell
Antonia Gayá Morey
Yolanda Sánchez
Margarita Bauzá Mesquida
Ana Balsera Cagigal
Antonia Arcos Fernández
María del Carmen Cardús
María Company Nicolau

y su entrenador Andrés Gelabert Garí que después de todo si no fuese por él, el nombre de Sant Joan gracias al Voleibol no se encontraría entre los mejores de España.

Deseamos a este equipo michísima suerte y que no pare de cosechar más triunfos, ya que el pueblo de Sant Joan se siente muy satisfecho y orgulloso de tener este equipo de Voleibol.

ENHORABUENA!!





PREMIS PREMSA FORANA

El dissabte passat 28 de juny, va tenir lloc a Lluçmajor, l'acte de proclamació dels guanyadors del III Concurs Periodístic de Premsa Forana de Mallorca i lliurament dels premis corresponents. Fou en el Molí d'En Gaspar propietat de la Caixa de Balears "Sa Nostra", entitat patrocinadora del certamen.

S'inicià l'acte amb la projecció d'un audiovisual sobre S'Arxiduc produït per "Sa Nostra", després del qual es secretari i membre del Jurat Gaspar Sabater llegí l'acte de concessió.

Els premis foren concedits de la forma següent:

Premi de 30.000% per l'autor de la secció "Calaix de sastre" de la revista "Es Saig" d'Algaida que signa amb el pseudònim Calaix de sastre. Aquesta secció també ha merescut el Premi d'Honor consistent en una terracota de Pere Pujol.

Premi de 30.000% a Damià Quetglas i Magdalena Torelló per l'article publicat a la revista "Pòrtula" titulat "Sobre la nomenclatura popular dels nostres carrers".

I premi de 30.000% a Sebastiana Carbonell per tres articles publicats a la revista "Manacor Comarcal" entorn als següents temes: La processonària en el terme de Manacor, el Museu Arqueològic Municipal i El Palau.

El President de l'Associació Gabriel Massot, el cap del departament Comercial de "Sa Nostra" Lluís Conrado i el secretari del Jurat Gaspar Sabater, feren entrega dels guardons als seus destinataris.

El jurat qualificador estava integrat per Miquel Duran Pastor, Sebastià Serra Busquets i Gaspar Sabater Vives.

Un sopar en un restaurant de Lluçmajor cloqué aquesta trobada de premsa forana a la que hi assistirem representants d'aquesta revista SANT JOAN.

Enhorabona als guardonats.

PALAU REIAL, 1

El darrer número de la revista que edita el Consell Insular de Mallorca "Palau Reial, 1", ha estat dedicat monogràficament al "II Congrés Internacional de Llengua Catalana", i especialment, a la relació entre el II Congrés i el món de la premsa.

El primer article, d'aquest número monogràfic que comentam, és el d'En Sebastià Verd, "El català als mitjans de comunicació". El segon article "Un congrés pel futur de la llengua" escrit per Na Catalina Mir. Segueix, "El llenguatge de la televisió a les Balears, una experiència periodística, d'En Joan Carles Muntaner. Un altre article de N'Andreu Manresa, "L'oferta radiofònica a les Illes Balears.

El món de la premsa forana, al que noslatres pertanyem, també és analitzat i estudiat a aquest monogràfic de Palau Reial, 1.

Un article d'En Maties Garcies analitza el fenomen de la premsa forana, i la utilització de la nostra llengua a aquest mitja que s'anomena revistes de pobles.

I cita les conclusions del I Congrés de l'Associació de Premsa Forana de Mallorca, congrés al que s'arribà a una conclusió o un comunicat conjunt, que deia entre altres coses...

"Dur a terme un programa conseqüent de recuperació lingüística, adequat a les possibilitats de cadascuna, encaminat a aconseguir, en un futur com més pròxim millor, l'ús de la llengua catalana com a vehicle normal i habitual d'expressió, entenent que la llengua és un element clau de la nostra cultura i per tant essencial per a la nostra realització com a poble".

Aquest número monogràfic, es un interessant document per a conèixer l'estat actual de la nostra llengua als mitjans de comunicació, i per a parlar del II Congrés Internacional de la Llengua Catalana.

II CONGRÉS IN
TERNACIO
NAL DE LA
LLENGUA
CATALANA
MCMVI 86

POR SEGUNDA VEZ EL IVA DE NUEVO

Pr3ximamente deber3n los contribuyentes pagar el segundo trimestre del Impuesto Sobre el Valor Añadido, IVA. Nuevamente en la Delegaci3n de Hacienda se formaran largas colas, largu3simas colas, ante las ventanillas correspondientes.

Las razones de estos inconvenientes no se deben s3lo a que los españoles esperamos para ir a depositar nuestro dinero a la hacienda p3blica el 3ltimo d3a sino que tambi3n 3sta, como española que debe ser, no ayuda a la rapidez en la burocracia.

En la anterior ocasi3n, con la excusa de que era la primera vez, falataron las etiquetas acreditativas. Los ciudadanos adem3s de pagar se ven obligados a solicitarlas en su debido momento y a la hora de la verdad se encuentran que sin este requisito no la pueden efectuar ni en las oficinas de Hacienda ni tampoco en los bancos, si alguno lo quiere hacer por este medio muchos m3s c3modo. Todo ello retrasa las gestiones y provoca aglomeraciones.

En definitiva, el impopular IVA no solamente resulta perjudicial para los bolsillos del ciudadano sino que como todo acontecimiento burocr3tico ante ventanillas p3blicas el tiempo perdido es de un n3mero de horas importante. Habr3 que ir aprendiendo con el tiempo, ser3 el precio de ser europeos.



Luis Pomar

UN VERANO MAS CON SUS INCONVENIENTES

EL DESCANSO SOLEADO DE LOS MALLORQUINES

Al fin lleg3 el verano. Termino el fr3o y todos nos despojamos de la ropa y buscamos en el mar, tal vez, la divers3n que en otros lugares no encontramos placidamente.

En la playa soportamos estoicamente los baños solares, cuando por costumbre, los que trabajamos en el s3ctor servicios fundamentalmente, nos negamos a caminar en pleno d3a para evitas, quizas unas gotas de sudor.

Ir a la playa no tiene otra raz3n a no ser porque ah3 nos podemos recrear la vista bajo la mirada silenciosa de nuestra pareja mientras procura broncearse mejor que la vecina de turno.

Afortunadamente existen los deportes nauticos, ¿pero qui3nes pueden correr son sus gastos?. Sea lo que fuera se regresa cansado, fatigado sin ganas de poder ir al trabajo en perfectas condiciones, nunca se va aunque en otras 3pocas del año se procura.

Y no todo es playa, tambi3n en estos mese hay cosechas, se trabaja en el campo y uno se broncea teniendo envidia de aquellos que pueden acercarse al mar. Vivir para ver.

Lo cierto es que unos y otros recibir3n el mes de septiembre con mal humor y con ganas de superar pronto el invierno, incluso la madre que estar3 deseando vuelvan las clases para sus hijos. El verano en el recuerdo habr3 sido un descanso -mejor o peor tomado-soleado de diferentes formas pero siempre apetecido. Una vez concluya se estar3 a la espera de una nueva campaña agr3cola o de la pr3xima n3mina doble.

Nadie en tierra de agricultores se conforma en estas 3pocas de turismo en ser meros espectadores y productores primarios, si bien hemos de pensar que los dem3s, exceptuando aquellos que por algun milagro les haya sonreido la diosa fortuna, habr3n quedado satisfechos.

El descanso placentero y bajo el sol lo tendremos cuando a medio o largo plazo podamos comprobar si el verano tambi3n a nosotros nos sonri3 en esta ocasi3n y podamos ir en el futuro seguros, no a quemarnos pero si a disfrutar del "Rey Sol", de la estrella por excelencia.



EL TRENET

Fa cinquanta-vuit anys vaig començar per primera vegada la platja de S'Arenal. Era un desert. No hi havia ni camí ni carretera. En aquelles saons Mallorca no ceneixia encara la febre de banyar-se a la mar i mancarien molts d'anys per arribar a les massives onades de cares rosses i de cabells daurats que, avui dia afamegats de sol i d'iode, vénen i es tomben damunt les arenes immaculades, per torrar-se talment escamarlans a la planxa. Llavors no. No corriem el perill d'esgarronar-nos en aquests paratges tranquils i solitaris. La natura era aquí totalment verge.

Al començament de la platja, si veníeu de Ciutat, hi trobàveu Ca'n Pastilla i a l'altre cap un quern de casetes, que es deia S'Arenal. Ca'n Pastilla tenia una dotzena de cases només, on hi estiuejaven algunes famílies benestants. Però en tot i ésser tan pocs els veïns, els tramvies elèctrics de Ciutat hi descarregaven, tres o quatre voltes al dia, uns escasos passatgers. A l'altre extrem de la platja, com hem dit, s'hi trobava S'Arenal, de Llucmajor, que consistia en dues embostes de cases, baixes i senzilles, on alguns llucmajorers hi malpassaven mig estiu, puig que, en arribar Santa Cànida, Sa Patrona havien d'aplegar veles, per anar a la festa i, l'endemà, començar la tasca de la collita de les ametles, de què en són tan rics els llucmajorers.

Hem dit que la platja era llarga i deserta. En tot el seu trajecte hi havia sols tres cases: la primera era Ca'n Rigo, la segona Ca'n Moner, i la tercera... encara no existia! Així de solitari era el nostre paratge. No volem dir amb això que no s'hi ves alguna persona nedant, amb la vestimenta pròpia de l'època, d'una sola peça, que sols deixava al descobert la meitat dels braços i dels genolls en avall, amb les clàssiques retxes blanques de zebra d'un dit d'amplària. Amb un poc de bona sort podíeu topar-vos amb alguns pagesos, acabades les meses, eixancats damunt la bístia, que també entrava a l'aigua fins que aquesta li arribava tall de panxa. Que les bísties també tenen dret a rentar-se, al manco una volta a l'any!

Corregueren els anys i l'evolució arribà també a la nostra platja. Els diumenges començaren a veure-s'hi alguns banyistes més, tots de les nostres contrades, que cercaven refreçar la seva còrpora en el rigor de la canícula. Sense esperar ni un minut més les nostres autoritats, sempre zeloses de l'ordre i el bon nom, programaren, ran de S'Arenal, tres zones ben delimitades, veïnades una de l'altra, per als diferents usuaris de les nostres aigües blaves. La primera, que es trobava gairebé davant les mateixes cases de S'Arenal, estava reservada al sexe femení. Seguiu en direcció a Ciutat, la sona on s'havien de banyar els homes. I a continuació venia la tercera, que es destinava... a les bísties!

Així de separats els tres grups..!

Per unir les dues "poblacions" indicades, no hi havia encara l'actual carretera ni fins i tot un mal camí, ran de la mar. Amb tot i això, per salvar aquesta distància de cinc quilòmetres, teníem un trenet, d'un sol vagó, però un trenet! Així mateix, a voltes, si les circumstàncies ho demanaven, li enganxaven un remolc, per dur més gent. El nostre trenet duia un motor de gasolina, que us resplendia dins els cervells i feia tremolar tot el buc. Un dolç i suau tremolor, que us invadia les cames i el cos sencer, per fer més variat el trajecte. A la fi ho agraïeu, perquè us llevava la son i així podíeu admirar el paisatge i les postes de sol meravelloses. Era un trenet domèstic, pacífic i sense pretensions, que amb greu dificultat mai sobrepassava els quaranta per hora, malgrat que els majors d'edat creguessin que aquella velocitat vertiginosa era ben temerària, puig corrien el perill de sortir-nos dels rails o esclafar-nos contra les primeres cases de S'Arenal o de Ca'n Pastilla. Els estudiants maliciosament li deien "Sa Porcelleta". Era un trenet familiar on cada dia us hi trobàveu amb les mateixes cares. I com que ningú mai tenia presses, no d'anada ni de venguda, era ben comprensible que esperàssim a què hi fòssim tots, perquè tots teníem dret a anar a Ciutat.

D'aquesta manera el nostre trenet

feia i desfeia el camí, que hi ha d'aquí a Ca'n Pastilla, i de Ca'n Pastilla aquí, tres voltes al dia. Perquè vegeu si era familiar us diré que el conductor es prenia el dret desiara d'aturar la maquinària, per botar i arribar fins a l'aigua, d'on arreplegava uns quants de tions o de branques, que el temporal havia tirat damunt l'arena. Ell necessitava llenya per encendre el foc per fer el sopar o per escalfar-se les vetlades d'hivern. En feia un feix, el fermava i, a peu segur i amb parsimònia patriarcal, retornava al vagó. La col·locava

on manco estorbàs al passatge. I llavors, a tot gas, per rescabalar el temps perdut tornàvem a partir.

A dos llocs distints del trajecte, les vies es duplicaven. Preníem la de la dreta, esperant que arribàs l'altre trenet, que havia de venir per la mateixa línia i que tant es podia torbar un quart com mitja hora.

Quin temps, aquell, i com ha canviat, S'Arenal els darrers anys!

Joan Llabrés i Ramis
S'Arenal

CORRECCIÓ DE BARBARISMES

referents a:
ALIMENTS



Barbarisme	Forma correcta
ALMIBAR	almívar
ANXOA	anxova
ATÚN	tonyina
CALDO	brou, suc
FIAMBRES	carns fredes
JAMON	cuixot, pernil
MAIS	blat de les Índies
MANTEQUILLA	mantega
MERMELADA	melmelada
PASTEL	pastís
QUEMA	crema
SIFON	sifó



CONSELL INSULAR DE MALLORCA

MICOSIS

Este termino se refiere a todas las infecciones producidas por hongos, por supuesto, microscópicos.

El tema sería muy amplio para considerarlo en su totalidad, me faltarían libros de consulta para dejarlo ampliado. Pero nuestro objetivo es tractar lo más corriente y no extendernos en profundidades que a fin de cuentas son meramente académicas. En general los hongos productores de infecciones en el humano se pueden comparar a setas o champiñones, claro está, muy pequeños; pero pertenecientes al mismo grupo así como comparábamos el agente productor del tétanos a una "planta".

El lugar predilecto de estos hongos son la piel, el aparato genital-urinario y el cuero cabelludo.

En la piel producen gran número de afecciones de las que la más frecuente es la PITIRIASIS VERSICOLOR; esto se refiere a estas manchas más blancas que aparecen principalmente en la espalda en verano. Normalmente no dan picor ni otro síntoma que su presencia. Son manchas blanquecinas de tamaño muy variado y debidas a que donde está el conjunto de hongos la piel no puede broncearse porque impiden el contacto directo de los rayos ultravioleta con la piel.

Otra afección bastante frecuente en el cuerpo que nos ocupa es el PIE DE ATLETA; así llamado porque es más frecuente en personas en las que su pie suda abundantemente. Asienta en la planta del pie y en los espacios entre los dedos. Es este caso forma una mancha muy roja y produce picor.

Los hongos que asientan en el cuerpo cabelludo son menos frecuentes, suelen producir caída del cabello (que se regenera una vez curada la infección) Si asientan en la barba o en el cuero cabelludo las micosis se llaman también "Tiñas"; creo que es mejor no extendernos en el tema.

La micosis del aparato genito-urinario si que merece mención especial. Tanto en el hombre como en la mujer pueden infectar la zona de piel circundante a esta zona y se comportan como en otro sitio; normalmente en forma de "Herpes circinado". Esto es una forma muy peculiar de presentarse estas infecciones.: es una zona roja prurigi-

nosa (da bastante picor) y va curando en el centro y crece en los bordes; vulgarmente se llaman "berbols".

En el aparato genital propiamente dicho afectan más a las mujeres provocando una infección en la vagina.

Los síntomas son: aumento del flujo vaginal; normalmente de color blanco o amarillento, mucho picor y dispareunia (o sea, dolor durante las relaciones sexuales).

Antes de la era actual, cuando el hecho de lavarse era una casualidad eran bastante frecuentes las infecciones por hongos en la boca y labios. Provocan las "boqueras" en forma de llagas y costras en la zona donde terminan los labios. En la boca provocan llagas blanquecinas muy dolorosas extendidas por la lengua y paladar.

MEDICINA PREVENTIVA. En más de una ocasión somos nosotros los médicos los culpables o primeros responsables de un micosis aparecida en una persona a la que hemos tratado por una enfermedad, en otras ocasiones lo único que podemos alegar es "mala suerte"; en muchas otras ocasiones aparece sin que la victima sufra tratamiento alguno. Nosotros, los galenos, debemos cuidar siempre lo primero el aparato tan maravilloso de nuestro juramento hipocrático "Primum non nocere" -primero no dañar, o sea, no abusar del tratamiento antibiótico, solo indicarlo si esta justificado, esto es así porque entre los microbios buenos y los hongos buenos del cuerpo hay un equilibrio. Los antibióticos declaran la muerte a microbios buenos y malos, pero no perjudica a ningún hongo; puestas así las cosas un tratamiento antibiótico puede ser la causa inicial de una micosis porque crecen los hongos buenos y los malos entrarán a cubrir el hueco dejado por los muertos que dejó el antibiótico. También Vds. pueden ayudarnos en la tarea de evitar en cierto modo estas enfermedades: NO TOMEN UN ANTIBIOTICO SIN PRESCRIPCION FACULTATIVA;

Por otra parte, hay que cuidar la higiene en general; pero "no pasarse" como se dice hoy en día; nos referimos a una higiene adecuada que vamos a exponer: Cualquier sustancia tiene un grado de acidez variable; puede

se ácida o no ácida, pondré un ejemplo: un limón, sulfamant, vinagre son sustancias ácidas. Otras como la legía, sosa cáustica o sea, "rejoleta" son sustancias NO ACIDAS.

El cuerpo no tolera que le cambien el grado de acidez; la piel permite unos pequeños cambios, pero no así la sangre. Es de todos conocido el hecho de que las mujeres que usan mucha legía durante tiempo continuado las manos se ponen primero lisas y brillantes y al final se arrugan, esto es porque el grado de acidez se ha alterado. Pues bien, refiriéndonos a la higiene corporal, no conviene lavarse en demasía porque la acidez de la piel desaparece con el lavado; consideramos excesivo cuatro o cinco duchas diarias; pero las mujeres en ocasiones se lavan intimamente más de tres o cuatro veces y con estos lavados desaparece la acidez normal de la vagina no lo que el terreno que estaba adecuado para vivir los buenos hongos cambia y crecen los malos. Condenamos la costumbre de lavarse

con bicarbonato porque es una sustancia NO ACIDA y barre el medio normal. Sin duda alguna todos los lectores tendrán en mente haber leído en algún champú lo siguiente: NEUTRO. Esto significa que su grado de acidez es cero, no es como el vinagre ni como la legía, es intermedio y por lo tanto no altera tanto el medio natural.

Los hongos que asientan en la piel son más difíciles de prevenir, muchas veces desconocemos su procedencia parece ser que las playas son un sitio muy propenso para contaminarse.

Otro tipo de hongos digno de tener en cuenta son los que asientan en las uñas, ya sea en las de las manos o en las de los pies. Provocan una pérdida de la lisura normal de la uña, casi siempre aumenta de espesor y parece que se está "pudriendo" porque sale una especie de serrín; creo que es casi imposible de prevenir y en no raras ocasiones el tratamiento consiste en arrancar la uña.

TONI

